TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THẠCH THẤT** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 68/2019/HS-ST
Ngày 11-9-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THẠCH THẤT, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Nguyễn Tiến Trường

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Văn Chiến

Bà Nguyễn Thị Mai

- Thư ký phiên toà: Bà Tạ Thị Thịnh - Thư ký Toà án nhân dân huyện Thạch Thất.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thất tham gia phiên toà: Ông Nguyễn Hồng Công - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 9 năm 2019, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Thạch Thất xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 69/2019/TLST-HS ngày 9 tháng 8 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 69/2019/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 8 năm 2019 đối với bị cáo:

TRẦN THỊ HƯỜNG, sinh ngày 02-4-1990 tại xã Đồng Luận, huyện Thanh Thủy, tỉnh Phú Thọ; Nơi ĐKHKTT và nơi ở hiện nay: Thôn Đoài, xã Phú Minh, huyện Sóc Sơn, thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: Dược sỹ; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; Con ông Trần Minh Hoàn và con bà Bùi Thị Hợp; chồng là Nguyễn Trọng Hùng, có 01 con: con sinh năm 2012; Danh chỉ bản số 154 lập ngày 13-5-2019 tại Công an huyện Thạch Thất; tiền án, tiền sự: Không. Tạm giữ, tạm giam không. Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại: Anh Bùi Ngọc Ba, sinh năm 1980; trú tại: Thôn Thanh Trì, xã Đông Sơn, huyện Chương Mỹ, Thành phố Hà Nội (đã chết).

- Người đại diện theo pháp luật của người bị hại: Bà Nguyễn Thị My, sinh năm 1956 (mẹ của anh Bùi Ngọc Ba); Chị Nguyễn Thị Thanh Hải, sinh năm 1983 (vợ của anh Bùi Ngọc Ba); trú tại: Thôn Thanh Trì, xã Đông Sơn, huyện Chương Mỹ, Thành phố Hà Nội - ***Người đại diện theo ủy quyền của bà Nguyễn Thị My và chị Nguyễn Thị Thanh Hải:*** Anh Bùi Văn Hai, sinh năm 1979 (anh trai của anh Bùi Ngọc Ba); trú tại: Thôn Thanh Trì, xã Đông Sơn, huyện Chương Mỹ, Thành

phố Hà Nội (*theo các giấy ủy quyền ngày 10-12-2018 và giấy ủy quyền ngày 31-5-2019*), có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ 10 phút ngày 31-10-2018, Trần Thị Hường điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Mazda6 màu trắng, BKS: 30F-041.07 chở theo con gái là Nguyễn Minh Hà đi trên đường Hòa Lạc - Hòa Bình theo hướng Hòa Lạc - Hòa Bình. Khi đi đến Km 13+00 thuộc địa phận xã Yên Trung, huyện Thạch Thất, Thành phố Hà Nội thì cháu Hà ngồi bên ghế phụ đang ngủ thì bị ho nên Hường nhìn sang và đỡ con. Do không quan sát nên Trần Thị Hường đã điều khiển xe ô tô đi lấn sang phần đường bên trái đâm vào xe mô tô BKS: 35F1-3828 do anh Bùi Ngọc Ba điều khiển đi theo hướng Hòa Bình - Hòa Lạc gây tai nạn giao thông

Biên bản khám nghiệm hiện trường xác định: Đoạn đường nơi xảy ra tai nạn là đường thẳng, mặt đường dải nhựa phẳng rộng 11m 20. Cách mép đường nhựa bên phải hướng Hòa Bình - Hòa Lạc ra phía tim đường 5m55 là tâm vạch kẻ đường sơn màu vàng đứt quãng, bản rộng 0m15 chạy dọc song song với trục đường. Xe mô tô đổ áp sườn bên phải, đầu trục bánh trước hướng ra phía tim đường, đầu trục bánh sau bên phải nằm tại mép đường nhựa. Xe ô tô nhãn hiệu Mazda đỗ trên mặt đường, đầu xe hướng về phía Hòa Bình, má lốp ngoài bánh trước bên trái xe cách mép đường 4m83, má lốp ngoài bánh sau bên trái xe cách mép đường 5m30.

Hậu quả: Anh Bùi Ngọc Ba ngã xuống đường và tử vong tại chỗ. Kết luận giám định pháp y số 532/GĐTT-TTPY ngày 8-12-2018 của Trung tâm pháp y Sở y tế Hà Nội kết luận: Nguyên nhân chết của anh Bùi Ngọc Ba do chấn thương sọ não nặng. Xe ô tô và xe mô tô bị hư hỏng.

Về bồi thường thiệt hại: Bị cáo Trần Thị Hường cùng gia đình đã bồi thường tổng thiệt hại cho gia đình anh Ba số tiền 330.000.000 đồng. Gia đình anh Ba có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho Trần Thị Hường và tự nguyện không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm khoản thiệt hại nào khác

Ngày 03-12-2018, Cơ quan điều tra Công an huyện Thạch Thất quyết định xử lý vật chứng trả lại 01 xe ô tô con BKS 30F-041.07 nhãn hiệu Mazda màu trắng cho Trần Thị Hường; 01 xe mô tô BKS: 35F1-3828 nhãn hiệu Honda C70 màu đỏ cho anh Bùi Văn Hai.

Cáo trạng số 70/CT-VKS ngày 9 tháng 8 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thất truy tố bị cáo Trần Thị Hường về tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*" theo Điểm a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Trần Thị Hường khai nhận khoảng 18 giờ 10 phút ngày 31-10-2018 có điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Mazda6 BKS: 30F-041.07 đi trên đường Hòa Lạc – Hòa Bình tại Km 13 thuộc địa phận xã Yên Trung, huyện Thạch Thất, Thành phố Hà Nội lấn sang làn đường ngược chiều đâm vào xe mô tô BKS 35F1-3828 do anh Bùi Ngọc Ba điều khiển. Hậu quả Anh Ba tử vong tại chỗ, xe ô tô và xe mô tô bị hư hỏng.

Người đại diện gia đình bị hại trình bày ý kiến: Bị cáo Trần Thị Hường có lỗi trong tình huống ra tai nạn giao thông gây hậu quả anh Bùi Ngọc Ba tử vong song là lỗi vô ý, ngoài ý muốn chủ quan. Sau khi gây tai nạn, bị cáo Hường đã thỏa thuận khắc phục hậu quả bồi thường số tiền 330.000.000 đồng cho gia đình bị hại và thường xuyên đến thăm hỏi gia đình bị hại. Bị cáo là phụ nữ có hoàn cảnh là lao động chính trong gia đình có con nhỏ đồng thời trực tiếp chăm sóc bố mẹ chồng trong đó có bố chồng là thương binh nhiễm chất độc da cam. Đại diện bị hại xác nhận hai bên đã thỏa thuận bồi thường xong không yêu cầu bồi thường thêm khoản nào khác, đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ cho bị cáo, tạo điều kiện cho bị cáo được nuôi dưỡng con nhỏ và chăm sóc gia đình.

Đại diện Viện kiểm sát huyện Thạch Thất tham gia phiên tòa khẳng định có đầy đủ căn cứ truy tố Trần Thị Hường về tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*"; sau khi phân tích tính chất, mức độ của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đã đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: Điểm a Khoản 1 Điều 260; Điểm b, s Khoản 1 và Khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Trần Thị Hường từ 18 tháng đến 24 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thử thách từ 36 đến 48 tháng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng*: Việc chấp hành pháp luật tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên và người tiến hành tố tụng khác trong vụ án được thực hiện đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự nên các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng và các tài liệu chứng cứ được thu thập trong hồ sơ vụ án được xác định là hợp pháp.

[2] *Về tội danh*: Xét lời khai nhận hành vi phạm tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với vật chứng và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ được thu thập trong hồ sơ vụ án. Đủ căn cứ kết luận: Khoảng 18 giờ 10 phút ngày 31-10-2018, Trần Thị Hường điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Mazda6 BKS: 30F-041.07 đi trên đường Hòa Lạc - Hòa Bình tại Km 13 thuộc địa phận xã Yên Trung, huyện Thạch Thất, Thành phố Hà Nội lấn sang làn đường ngược chiều đâm vào xe mô tô BKS 35F1-3828 do

anh Bùi Ngọc Ba điều khiển, hậu quả anh Ba tử vong tại chỗ. Hành vi của bị cáo vi phạm quy định tại Điều 9 (*quy tắc chung khi tham gia giao thông đường bộ*) và Điều 17 (*quy định tránh xe đi ngược chiều*) của Luật giao thông đường bộ. Cáo trạng của Viện kiểm sát huyện Thạch Thất truy tố bị cáo Hường phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo Điểm a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] *Về tính chất, mức độ tội phạm và năng lực chịu trách nhiệm hình sự*: Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm đến những quy định của Nhà nước về an toàn giao thông đường bộ gây hậu quả nghiêm trọng thiệt hại về tính mạng của người khác. Hậu quả của vụ án được xác định do lỗi vô ý của bị cáo Hường khi điều khiển xe ô tô tham gia giao thông. Thấy cần thiết phải áp dụng hình phạt thỏa đáng phù hợp với tính chất, mức độ lỗi để giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung, đáp ứng yêu cầu kiềm chế tai nạn giao thông đang gia tăng hiện nay.

[4] *Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ*: Bị cáo Hường phạm tội lần đầu, không phạm vào các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo và tỏ ra ăn năn hối cải, bị cáo tự nguyện bồi thường khắc phục xong về hậu quả, người đại diện của người bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự và trực tiếp xin giảm nhẹ cho bị cáo nên được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Trong gia đình bị cáo có bố chồng là thương binh 2/4, bị nhiễm chất độc da cam, được Nhà nước tặng thưởng Huy Chương kháng chiến là có công với cách mạng được áp dụng tình tiết giảm nhẹ theo khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Trên cơ sở xem xét, đánh giá toàn diện thấy bị cáo không có tình tiết tăng nặng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, nhân thân tốt, được chính quyền xã Phú Minh xác nhận có nơi cư trú rõ ràng, đang nuôi dưỡng con nhỏ và trực tiếp chăm sóc bố mẹ chồng, nên đủ căn cứ và điều kiện áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự cho bị cáo được hưởng án treo là phù hợp.

[5] *Về hình phạt bổ sung:* Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6] *Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại:* Người đại diện của bị hại xác nhận đã thỏa thuận bồi thường xong, không yêu cầu bị cáo bồi thường gì khác nên Hội đồng xét xử ghi nhận cho bị cáo Trần Thị Hường đã bồi thường thiệt hại về tính mạng và tài sản cho người đại diện theo pháp luật của bị hại Bùi Ngọc Ba số tiền 330.000.000 đồng.

[7] *Về xử lý vật chứng:* Đối với giấy phép lái xe hạng B2 số 011142021930 thu giữ kèm theo hồ sơ vụ án được trả lại cho bị cáo Trần Thị Hường.

[8] *Về án phí*: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ Điểm a Khoản 1 Điều 260; Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 38, Điều 65 Bộ luật hình sự: Tuyên bố bị cáo Trần Thị Hường phạm tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*", xử phạt bị cáo Trần Thị Hường 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 36 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã Phú Minh, huyện Sóc Sơn, Thành phố Hà Nội quản lý, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự hai lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Về bồi thường thiệt hại: Ghi nhận cho bị cáo Trần Thị Hường đã thỏa thuận bồi thường xong về thiệt hại tính mạng và tài sản cho người đại diện theo pháp luật của bị hại Bùi Ngọc Ba với số tiền 330.000.000 đồng.

- Xử lý vật chứng: Căn cứ Khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Trả lại bị cáo Trần Thị Hường 01 giấy phép lái xe hạng B2 số 01114202193001 (*Tòa án trả lại cho Trần Thị Hường và lưu bản sao giấy phép lái xe trong hồ sơ vụ án*).

- Án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điểm a Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí và lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Trần Thị Hường phải nộp 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo và người đại diện của bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND Thành phố Hà Nội;
- VKSND huyện Thạch Thất (02 bản để gửi VKSND Thành phố Hà Nội 01 bản);
- Công an huyện Thạch Thất;
- CC THADS huyện Thạch Thất;
- UBND xã Phú Minh, huyện Sóc Sơn, Thành phố Hà Nội;
- Thi hành án hình sự;
- Bị cáo; Người đại diện gia đình bị hại.
- Lưu hồ sơ; VP.Tòa án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Nguyễn Tiến Trường